



БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У децембру 2011. године Република Српска је располагала са капацитетом од 4 149 соба, односно 8 888 лежајева.

Остварено је 19 383 долазака, што је у односу на новембар 2011. године више за 6,3%, и 40 547 ноћења, што је у односу на новембар 2011. године мање за 9,9%.

Број долазака у децембру 2011. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 9,5%, а број ноћења је већи за 18,5%.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

In December 2011, Republika Srpska had the capacity of 4 149 rooms and 8 888 beds.

There were 19 383 arrivals, which was 6.3% higher when compared to the number of arrivals realised in November 2011, and 40 547 nights, which was, compared to November 2011, 9.9% lower.

The number of tourist arrivals in December 2011 was 9.5% higher when compared to the same month of the previous year, while the number of tourist nights was 18.5% higher.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), submitted by hotel and restaurant enterprises and other organisations providing services of guests' accommodation.

Guest books maintained by hotel and restaurant enterprises and other organisations providing accommodation to tourists are the main source of data for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports events, etc.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	XII 2011	I-XII 2011	индекси/indices		XII 2011	I-XII 2011	индекси/indices		
			XII 2011	I-XII 2011			XII 2011	I-XII 2011	
			XII 2010	I-XII 2010			XII 2010	I-XII 2010	
УКУПНО	19 383	237 794	109,5	100,6	40 547	614 637	118,5	106,4	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 646	140 405	101,8	99,4	24 221	387 869	110,9	104,6	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	7 580	98 741	104,5	100,2	17 657	314 803	110,1	105,1	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 910	39 326	97,4	97,7	6 299	68 621	112,6	102,7	FBIH
Дистрикт Брчко	156	2 338	89,7	95,8	265	4 445	127,4	97,6	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	7 737	97 389	123,5	102,4	16 326	226 768	131,9	109,6	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

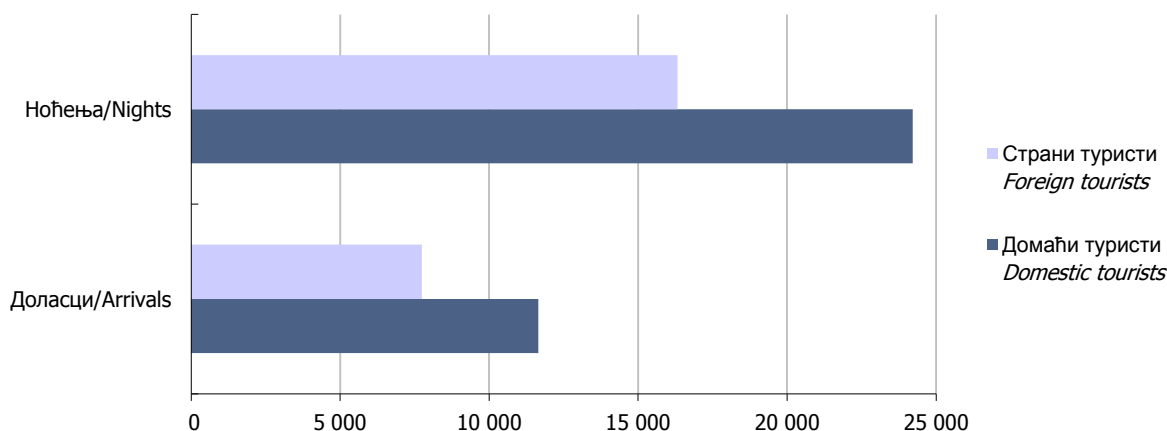
	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	XII 2011	I-XII 2011	индекси/ <i>indices</i>		XII 2011	I-XII 2011	индекси/ <i>indices</i>		
			XII 2011 XII 2010	I-XII 2011 I-XII 2010			XII 2011 XII 2010	I-XII 2011 I-XII 2010	
СТРАНИ ТУРИСТИ	7 737	97 389	123,5	102,4	16 326	226 768	131,9	109,6	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	231	3 949	119,7	117,0	511	9 689	188,6	137,7	<i>Austria</i>
Белгија	11	385	55,0	78,4	18	637	62,1	72,3	<i>Belgium</i>
Данска	11	320	100,0	117,6	21	642	123,5	105,6	<i>Denmark</i>
Финска	3	175	75,0	112,9	7	460	140,0	157,5	<i>Finland</i>
Француска	49	1 279	128,9	101,8	113	3 262	205,5	125,2	<i>France</i>
Грчка	19	1 325	100,0	187,7	31	2 779	114,8	164,0	<i>Greece</i>
Холандија	57	1 076	142,5	115,3	114	2 376	156,2	122,9	<i>Netherlands</i>
Ирска	4	175	50,0	105,4	16	508	106,7	118,1	<i>Ireland</i>
Италија	370	4 035	174,5	96,4	501	7 706	141,9	82,4	<i>Italy</i>
Луксембург	-	25	-	138,9	-	44	-	183,3	<i>Luxembourg</i>
Њемачка	169	3 615	109,7	114,4	385	8 053	107,8	127,8	<i>Germany</i>
Португал	7	133	53,8	100,0	31	286	140,9	111,3	<i>Portugal</i>
Шпанија	35	490	291,7	94,0	71	1 198	151,1	105,7	<i>Spain</i>
Шведска	40	1 019	117,6	155,3	78	2 105	104,0	168,8	<i>Sweden</i>
Велика Британија	32	1 027	59,3	84,2	76	2 369	57,6	92,1	<i>Great Britain</i>
Исланд	-	14	-	107,7	-	30	-	130,4	<i>Iceland</i>
Норвешка	16	360	266,7	102,0	32	754	213,3	112,2	<i>Norway</i>
Швајцарска	56	1 076	186,7	117,1	115	2 043	213,0	119,7	<i>Switzerland</i>
Чешка	45	850	112,5	116,9	69	1 693	121,1	119,9	<i>Czech Republic</i>
Мађарска	51	877	159,4	100,5	87	1 580	207,1	90,9	<i>Hungary</i>
Пољска	28	902	112,0	118,4	91	2 058	206,8	137,0	<i>Poland</i>
Румунија	32	713	228,6	123,8	37	2 304	82,2	137,2	<i>Romania</i>
Словачка	12	492	92,3	109,3	16	1 186	69,6	125,0	<i>Slovakia</i>
Словенија	970	11 180	98,6	120,0	1 630	19 758	90,6	121,6	<i>Slovenia</i>
Албанија	14	178	127,3	99,4	26	316	236,4	68,7	<i>Albania</i>
Бугарска	22	534	61,1	115,1	29	1 029	45,3	113,7	<i>Bulgaria</i>
Хрватска	1 197	11 983	150,9	111,7	2 908	37 131	154,2	147,3	<i>Croatia</i>
Србија	3 425	37 612	128,3	93,3	6 931	83 515	136,8	97,5	<i>Serbia</i>
Црна Гора	340	4 099	105,9	84,7	755	13 102	88,5	78,6	<i>Montenegro</i>
БЈР Македонија	66	1 390	94,3	95,6	151	2 802	130,2	105,1	<i>FYR of Macedonia</i>
Русија	154	1 222	185,5	105,3	909	4 599	564,6	125,5	<i>Russian Federation</i>
Турска	22	584	110,0	187,8	40	1 226	142,9	212,1	<i>Turkey</i>
Остале европске земље	45	790	30,6	51,9	76	1 661	20,4	59,3	<i>Other European countries</i>
Израел	15	295	71,4	175,6	17	693	54,8	177,2	<i>Israel</i>
Јапан	-	123	-	153,8	-	169	-	161,0	<i>Japan</i>
Канада	15	302	88,2	93,5	39	759	205,3	120,9	<i>Canada</i>
Кина	20	408	181,8	463,6	143	1 031	953,3	498,1	<i>China</i>
САД	66	1 135	106,5	96,2	100	2 408	83,3	101,8	<i>USA</i>
Саудијска Арабија	-	10	-	34,5	-	10	-	18,2	<i>Saudi Arabia</i>
Аустралија	15	422	125,0	111,6	36	834	156,5	90,2	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	1	29	-	107,4	1	41	-	68,3	<i>New Zealand</i>
Египат	-	27	-	900,0	-	40	-	400,0	<i>Egypt</i>
Иран	1	5	33,3	125,0	7	19	233,3	316,7	<i>Iran</i>
Остале ваневропске земље	71	749	308,7	130,3	108	1 863	327,3	146,2	<i>Other non-European countries</i>

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	XII 2011	I-XII 2011	индекси/ <i>indices</i>		XII 2011	I-XII 2011	индекси/ <i>indices</i>		
			<u>XII 2011</u> XII 2010	<u>I-XII 2011</u> I-XII 2010			<u>XII 2011</u> XII 2010	<u>I-XII 2011</u> I-XII 2010	
УКУПНО	19 383	237 794	109,5	100,6	40 547	614 637	118,5	106,4	<i>TOTAL</i>
Бањска мјеста	2 821	47 736	116,0	111,9	11 392	259 095	111,4	116,1	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	4 060	37 405	121,2	88,7	7 976	94 145	134,2	90,0	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	11 143	132 781	106,6	101,1	18 021	217 635	118,0	106,5	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	1 359	19 872	92,5	99,0	3 158	43 762	114,2	95,8	<i>Other resorts</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 646	140 405	101,8	99,4	24 221	387 869	110,9	104,6	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Бањска мјеста	2 051	34 577	126,4	107,6	8 731	205 972	115,8	113,7	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	2 296	22 539	105,0	87,8	3 900	51 142	115,9	87,6	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	6 489	71 763	96,2	99,6	9 737	108 616	104,6	103,1	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	810	11 526	91,3	101,6	1 853	22 139	114,2	85,3	<i>Other resorts</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	7 737	97 389	123,5	102,4	16 326	226 768	131,9	109,6	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Бањска мјеста	770	13 159	95,2	125,3	2 661	53 123	99,1	126,4	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	1 764	14 866	151,5	90,1	4 076	43 003	158,0	93,1	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	4 654	61 018	125,4	102,8	8 284	109 019	138,8	110,1	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	549	8 346	94,3	95,7	1 305	21 623	114,3	109,7	<i>Other resorts</i>

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКТА ЗА СМЈЕШТАЈ
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION

	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	XII 2011	I-XII 2011	индекси/ indices		XII 2011	I-XII 2011	индекси/ indices		
			$\frac{\text{XII 2011}}{\text{XII 2010}}$	$\frac{\text{I-XII 2011}}{\text{I-XII 2010}}$			$\frac{\text{XII 2011}}{\text{XII 2010}}$	$\frac{\text{I-XII 2011}}{\text{I-XII 2010}}$	
УКУПНО	19 383	237 794	109,5	100,6	40 547	614 637	118,5	106,4	TOTAL
Хотели	14 657	174 526	108,9	101,0	27 693	404 257	112,3	104,2	Hotels
Мотели	2 329	26 685	106,5	84,9	4 285	43 546	133,1	84,1	Motels
Пансиони и преноћишта	1 079	13 685	106,5	117,4	1 636	27 545	97,0	127,3	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	1 318	22 898	125,0	111,8	6 933	139 289	149,1	119,7	Other
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 646	140 405	101,8	99,4	24 221	387 869	110,9	104,6	DOMESTIC TOURISTS
Хотели	8 463	94 329	103,6	97,6	15 073	219 679	106,5	98,4	Hotels
Мотели	1 637	18 635	101,2	95,6	2 334	27 401	103,6	95,6	Motels
Пансиони и преноћишта	613	9 358	80,9	112,4	942	15 867	76,1	109,1	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	933	18 083	104,1	108,1	5 872	124 922	139,9	119,6	Other
СТРАНИ ТУРИСТИ	7 737	97 389	123,5	102,4	16 326	226 768	131,9	109,6	FOREIGN TOURISTS
Хотели	6 194	80 197	117,2	105,4	12 620	184 578	120,1	112,0	Hotels
Мотели	692	8 050	121,8	67,5	1 951	16 145	201,8	69,8	Motels
Пансиони и преноћишта	466	4 327	182,7	129,9	694	11 678	154,6	164,9	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	385	4 815	243,7	128,1	1 061	14 367	234,7	120,6	Other



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској у децембру 2011. године
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska in December 2011

Саопштење припремио: Мирослав Илић

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор - Излази мјесечно - Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged**